

<p>Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige Abteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione tecnica e patrimoniale Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano</p>	
<p>Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") (Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2 Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017 Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020)</p>	
<p>Gegenstand / Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN - Vorverlegung MK3B - Abnahme der Anlagen und brandschutz-technische Abnahme - Primäre Zentrale für medizinische Gase, Ersatzzentrale für medizinische Gase, Dampfzentrale erste-Phase Heizkessel 1 und Dampfzentrale zweite Phase - Heizkessel 2 COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE BOLZANO - anticipazione MK3B - collaudo impiantistico e collaudo di prevenzione incendi - centrale gas medicali primaria, centrale gas medicali di riserva, centrale vapore prima fase-caldiaia 1 e centrale vapore seconda fase-caldiaia 2 UNC-2022-28 CIG Z9C3853320 CUP B43B97000000003</p>	
<p>Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Diensten, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: fornitura di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale</p>	
<p>Eigenschaften der zu erwerbenden Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen / Caratteristiche dei servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali: Siehe Kostenvoranschlag vom 4133347_PROT 0621954_25-10-/ Vedasi preventivo 4133347_PROT 0621954_25-10-2022</p>	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung - CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO Wenn JA angeben
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	<input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO (Warenkategorien zur Zeit noch nicht definiert)
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp)	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
7. Warenkategorie, in der Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%20a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Dienst/ servizio Architektur- und Ingenieurdienstleistungen/servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	A, <input checked="" type="checkbox"/> B, C o D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	<input checked="" type="checkbox"/> A, B, C o D
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
12. Teilnahmevoraussetzungen - requisiti di partecipazione	Allgemeine Voraussetzungen / Requisiti generali (Art. 80 D.Lgs. n. 50/2016)

13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	DOTT. ING. CHRISTIAN JOCHLER, CON SEDE IN 39100 BOLZANO VIA PRINCIPE EUGENIO, 6
14. Auftragnehmer – Fornitore del servizio	DOTT. ING. CHRISTIAN JOCHLER CON SEDE IN 39100 BOLZANO VIA PRINCIPE EUGENIO, 6 (Vertragsschluss erfolgt in Erwartung der Feststellung der Teilnahmevoraussetzungen; l'affidamento avviene in attesa dell'accertamento dei requisiti di partecipazione – art. 8 c. 1 d.l. 76/2020 convertito in l. 120/2020, cd. „Decreto Semplificazioni“)
15. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	<p>Die vorzeitige Übergabe der neuen Klinik an den Sanitätsbezirk, um der Dringlichkeit der im Jahr 2020 einsetzenden epidemiologischen Krise gerecht zu werden, führte zu einer unvorhersehbaren Zeitverzögerung zwischen der Inbetriebnahme der neuen Klinik und der Inbetriebnahme von Anlagen wie Kälte und Dampf, die mit der Fertigstellung des viel größeren Projekts der sogenannten technologischen Zentrale abgeschlossen werden soll.</p> <p>In diesem Fall ging es um die Anmietung von zwei Dampfeinheiten für die Sterilisation, die genau in der eigens errichteten Sekundäranlage positioniert werden sollten, sowie um die damit verbundenen Installations- und Anschlussarbeiten.</p> <p>Der Fachmann verfügt über langjährige Erfahrung in der Anlagenprüfung und der Prüfung des Brandschutzes (Freiberufler mit Spezialisierung im Heizungs- und Brandschutzbereich).</p> <p>Insbesondere hat sich der Fachmann bereits mit dem Betrieb des ersten provisorischen Kraftwerks vertraut gemacht, das für den Vorgriff und die Inbetriebnahme des neuen Klinikums bis zur Fertigstellung des MK3B-Kraftwerks installiert wurde und für die SA arbeitet und dieses testet.</p> <p>Die für die Erbringung der fraglichen Dienstleistung erforderlichen Kenntnisse stammen nicht nur aus der Erprobung zumindest ähnlicher Kraftwerke, sondern gehören auch zu einer bestimmten Struktur/einem bestimmten Sektor des Marktes: eine geringere Anzahl von Wettbewerbern für die spezifische Dienstleistung.</p> <p>Der Preis scheint mit den in der betreffenden Branche üblichen Gebühren übereinzustimmen.</p> <p>Bei Abschluss des bisherigen Vertragsverhältnisses (Erprobung vor der zentralen Erprobungsstelle) wird ein hohes Maß an Zufriedenheit attestiert.</p> <p>In Anbetracht der vorstehenden Ausführungen und aller oben genannten Bewertungen wird die Direktvergabe des Auftrags an den geeigneten und verfügbaren Betreiber als rechtmäßig erachtet.</p> <p>La consegna anticipata della nuova clinica al Comprensorio per andare incontro alle urgenze causate dalla crisi epidemiologica iniziata nel 2020 ha provocato una sfasatura temporale imprevedibile tra l'entrata in funzione della nuova clinica e la messa in funzione di impianti come il freddo ed il vapore, il cui completamento è previsto con il completamento del progetto molto più ampio della c.d. centrale tecnologica.</p> <p>In tale specifico contesto si è inserito il noleggio di due gruppi vapore per la sterilizzazione, da posizionare appunto all'interno della centrale secondaria appositamente realizzata, e i relativi lavori di installazione e allacciamento dei predetti.</p> <p>Il Professionista vanta una pluriennale esperienza nei collaudi impiantistico e collaudo di prevenzione incendi (appartenente all'albo specialistico protezione antincendio e formatore per la professione di addetto alle caldaie presso la Scuola professionale statale per l'artigianato e l'industria).</p> <p>In particolare il Professionista ha già conoscenza del funzionamento della prima centrale provvisoria - installata per l'anticipazione e la messa in esecuzione della Nuova Clinica in attesa del completamento della centrale MK3B - operando per la SA e provvedendo al collaudo della stessa.</p> <p>Le conoscenze necessarie per l'esecuzione del servizio in oggetto, oltre a derivare dal collaudo di centrali quanto meno simili, risultano appartenere ad una particolare struttura/settore del mercato: ridotto numero di concorrenti presenti per lo specifico servizio.</p> <p>L'onorario proposto dal Professionista (scontato del 10%) appare congruo ai corrispettivi solitamente applicati nel settore in oggetto.</p> <p>Si riconosce un elevato grado di soddisfazione a conclusione del precedente rapporto contrattuale (collaudo prima centrale provvisoria).</p> <p>Tanto premesso e per tutte le valutazioni in premessa si ritiene legittimo l'affidamento diretto all'operatore che risulta adeguato e disponibile all'effettuazione del servizio.</p>
16. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	Einzigte Leistung / Unica prestazione
17. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input checked="" type="checkbox"/> Direktvergabe / affidamento diretto
18. Interferenzen – interferenze	DUVRI (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi): <input type="checkbox"/> JA/SI <input checked="" type="checkbox"/> X NEIN/NO

	PSC: <input type="checkbox"/> JA/SI <input type="checkbox"/> NEIN/NO
19. Vertragsbetrag ohne Rentenbeitrag und MwSt. / Importo di contratto oneri di sicurezza inclusi, eventuali contributi prev. e IVA esclusi Vertragsbetrag Rentenbeitrag und MwSt. Inkl. / Importo di contratto oneri di sicurezza inclusi, eventuali contributi prev. e IVA inclusi Option /Opzione	3300,00 EUR 4187,04 EUR -----
20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5879
21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: <ul style="list-style-type: none"> – dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; – sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; – gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento (ing. Domenico Cramarossa) digital signiert/firmato digitalmente	

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
art. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
art. 25, 26 LP n. 16/2015; art. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
art. 20, 25, LP n. 16/2015;Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 36, Abs. 9-bis und Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015;art. 36, c. 9-bis e art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; art. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; art. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.